

Stadt Torgelow  
Büro der Stadtvertretung

Torgelow, den 06.06.2019

**Niederschrift  
über die 27. Sitzung der Stadtvertretung der Stadt Torgelow vom 22.05.2019**

**Beginn:** 17:00 Uhr                      **Ende:** 20:00 Uhr

**Teilnehmer:** siehe Teilnehmerliste  
17 Stimmberechtigte

**Anwesende der Verwaltung:**

Frau Pukallus	Bürgermeisterin
Herr Radsziwill	Hauptamtsleiter
Frau Gajewi	Kämmerin
Herr Krause	Ordnungsamtsleiter
Frau Schackert	SG-Leiter Baudurchführung zu TOP 2 nichtöffentlicher Teil

**Gäste:**

Herr Gutgesell	Betriebsleiter Eigenbetrieb „Abwasserbetrieb Torgelow“
Herr Petzel	Ortsvorsteher Ortsteil Holländerei
Frau Dr. Rapp	Fachanwältin für Verwaltungsrecht
Frau Müller	Vereinsvorsitzende des Vereins „Hilfe zur Erziehung“
Frau Schnell	sachkundige Einwohnerin
Herr Rinkens	sachkundiger Einwohner
Herr Junge	sachkundiger Einwohner

**I. Öffentlicher Teil**

**1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit**

Die Präsidentin der Stadtvertretung eröffnet die 27. Sitzung der Stadt Torgelow und stellt fest, dass die Ladung ordnungsgemäß ergangen ist. Von 21 Stadtvertretern sind 17 anwesend, 4 fehlen entschuldigt. Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt.

**1.1. Einwohnerfragestunde**

**Frau Peeger** ruft den Tagesordnungspunkt „Einwohnerfragestunde“ auf. Es gibt keine Wortmeldungen.

**1.2. Erweiterungs- und Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung**

Es gehen keine Erweiterungs- und Änderungsanträge zur Tagesordnung ein. Die Tagesordnung wird festgestellt.

**(17 Ja-Stimmen)**

**1.3. Billigung der Sitzungsniederschrift der Sitzung der Stadtvertretung vom 10.04.2019**

Die Sitzungsniederschrift der Sitzung der Stadtvertretung vom 10.04.2019 wird gebilligt.  
**(16 Ja-Stimmen, 1 Stimmenthaltung)**

**1.4. Bericht der Bürgermeisterin über die Beschlüsse des Hauptausschusses vom 10.04.2019 und 08.05.2019, die nicht Gegenstand der heutigen Sitzung sind, und wichtige Angelegenheit der Stadt**

Beschlüsse Hauptausschuss vom 10.04.2019

Der Hauptausschuss hat in seiner Sitzung am 10.04.2019 folgende Beschlüsse gefasst:

1. Drucksache-Nr. 00-0334-2019  
Zuschuss an den „Ukranenland Historische Werkstätten e.V.“ zur Betreuung der Touristeninformation im Jahr 2019
2. Drucksache-Nr. 00-6326-2019  
Verkauf von Grund und Boden Gemarkung Torgelow, Flur 5, Flurstück 108/1 (teilweise)
3. Drucksache-Nr. 00-6331-2019  
Verkauf von Grund und Boden Flurstücke 102/1 und 103/1 der Flur 8 in der Gemarkung Torgelow im Rahmen einer öffentlichen Preisabfrage
4. Drucksache-Nr. 00-6250/1-2019  
Ankauf von Verkehrsflächen von der Wohnungs- und Gesellschaftsbau GmbH & Co. KG

Beschlüsse Hauptausschuss vom 08.05.2019

Der Hauptausschuss hat in seiner Sitzung am 08.05.2019 folgende Beschlüsse gefasst:

1. Drucksache-Nr. 00-8335-2019/**Mitteilungsvorlage**  
Jahresabschluss zum 31.12.2017 der Wohnungsbaugesellschaft Torgelow mbH
2. Drucksache-Nr. 00-7336-2019/**Mitteilungsvorlage**  
Jahresabschluss zum 31.12.2017 der Stadtwerke Torgelow GmbH
3. Drucksache-Nr. 00-6330-2019  
Ankauf Rad- und Gehweg am Bahndamm
4. Drucksache-Nr. 00-6347-2019  
Annahme von einer Spende für Feste im Heidebad im Jahr 2019

Die Bürgermeisterin, **Frau Pukallus** informiert über wichtige Angelegenheiten der Stadt:

- 15.04.2019 Aufsichtsrat Wohnungsbau GmbH, Wahl der Bürgermeisterin zur Aufsichtsratsvorsitzenden
- 17.04.2019 mündliche Verhandlung vor der Vergabekammer in Schwerin zur Vergabe der Straßenbeleuchtung/Umrüstung auf LED
- 24.04.2019 Tag der erneuerbaren Energien auf der Biogasanlage mit fachkundiger Führung
- 01.05.2019 1. Mai-Feier in Verantwortung des Maivereins, hohe Resonanz in der Bevölkerung, buntes Programm
- 03.05.2019 Jahresempfang der Stadt Torgelow mit dem Jägerbataillon 413, ca. 240 Gäste
- 04.05.2019 20. Brückenfest, Eröffnung mit neuer Geschichte
- 07.05.2019 Schülerforum zum Europäischen Jugendparlament an der beruflichen Schule
- 11.05.2019 Frühlingsputz in den Ortsteilen Heinrichsruh/Müggenburg
- 15.05.2019 Knirpsenolympiade

- 16.05.2019 Beratung mit der Bundeswehr zur Wohnraumsituation in der Kaserne
- 26.05.2019 Wahlsonntag, 174 Personen stehen am Wahlsonntag als Mitglieder in den Wahlvorständen zur Verfügung
- 14.06.2019 Wirtschaftssymposium
- 22./23.06.2019 Wirtschaftsmesse
- Die Pommernkogge wird nach Pfingsten auf die Werft nach Barth gebracht. Wir beabsichtigen, Ende Juli die Jungfernfahrt durchführen zu können.

### **1.5. Vorstellung des Vereins „Hilfe zur Erziehung“ e. V. durch die Vereinsvorsitzende, Frau Petra Müller**

**Die Vereinsvorsitzende, Frau Petra Müller** stellt den Verein vor. Zum Verein gehören das Kinderhaus am Wald, das Familienzentrum und die Kita „Waldwichtel“.

Am 01.04.1993 eröffnete das Kinderhaus am Wald. Ziel des Vereins war die Erziehung, Betreuung und Pflege insbesondere lernbehinderter, kriminell gefährdeter, sozial benachteiligter und entwicklungsverzögerter Kinder und Jugendlichen im Rahmen einer Unterbringung in einer Wohngruppe.

2014 wurden das Familienzentrum und die Kita „Waldwichtel“ eröffnet. Der Leiter der Kita, Herr Ronny Kaser stellt das Konzept der Kita vor. Die Kinder sollen an ein naturverbundenes Denken und Handeln herangeführt werden. Es geht um die Vermittlung einer gesunden Lebensweise und der bewussten Wahrnehmung der Umwelt in einem sozialen Miteinander. Zurzeit sind 28 Kinder in der Kita angemeldet.

Das Familienzentrum wurde als Anlaufstelle für Fragen und Hilfen der Eltern, Kinder und Großeltern geschaffen. Neben einer Kreativwerkstatt und verschiedenen Gesundheits- und Sportangeboten können sich die Eltern in Kursen und bei zwanglosen Treffen austauschen und beraten lassen.

Am 26.07.2019 ab 14:00 Uhr feiern die Kita und das Familienzentrum ihr 5jähriges Bestehen.

### **2. Drucksache-Nr. 00-0333-2019 Satzung über die Benutzung der Stadtbibliothek Torgelow**

#### **Anmerkung Herr Konstantin**

Der Sozialbeirat unterbreitete einen Vorschlag zur Änderung der Satzung, dieser ist nicht berücksichtigt worden. Aus diesem Grund kann er der Satzung nicht zustimmen.

#### Drucksache-Nr. 00-0333-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 22.05.2019 die Satzung über die Benutzung der Stadtbibliothek Torgelow.

Die Benutzungs- und Entgeltordnung der Stadtbibliothek vom 02.05.1996 mit eingearbeiteter 1. Änderung vom 30.10.2011 und 2. Änderung vom 05.12.2007 wird aufgehoben.  
**(15 Ja-Stimmen, 1 Gegenstimme, 1 Stimmenthaltung)**

### **3. Drucksache-Nr. 00-6337-2019 Satzung über die Benutzung des Caravan- und Wasserwanderrastplatzes der Stadt Torgelow vom 22.05.2019**

#### Drucksache-Nr. 00-6337-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 22.05.2019 die Satzung über die Benutzung des Caravan- und Wasserwanderrastplatzes der Stadt Torgelow.

**(17 Ja-Stimmen)**

### **4. Drucksache-Nr. 00-6344-2019 Benutzungsordnung für das Freibad der Stadt Torgelow vom 22.05.2019**

Drucksache-Nr. 00-6344-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 22.05.2019 die Benutzungsordnung für das Freibad der Stadt Torgelow.

**(17 Ja-Stimmen)**

**5. Drucksache-Nr. 00-6332-2019**

**Annahme von einer Spende für ein Spielgerät im Heidebad**

**Herr Müggenburg** fragt an, um welchen Rotary-Club es sich bei der Spende handelt.

**Frau Pukallus**

Die genaue Bezeichnung lautet: Förderverein Rotary-Freunde Ueckermünde-Pasewalk e. V.

Wir nehmen die Ergänzung als Anlage zum Beschluss.

Die Spenden sind beim Förderverein eingegangen und für ein Spielgerät verwendet worden. Das Geld ist anstatt Blumen und Geschenke für die Verabschiedung des Bürgermeisters in den Ruhestand gespendet worden.

Drucksache-Nr. 00-6332-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 22.05.2019 gemäß § 44 Abs. 4 Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern die Annahme einer Spende des Fördervereins Rotary-Freunde Ueckermünde-Pasewalk e.V. zur Ausstattung des Heidebades mit einer Spieleinrichtung.

**(17 Ja-Stimmen)**

**6. Drucksache-Nr. 00-7327-2019**

**1. Änderung der Allgemeinen Entsorgungsbedingungen für Abwasser (AEB) der Stadt Torgelow zur Entwässerungssatzung der Stadt Torgelow vom 03.12.2008**

**Herr Kerkhoff** bittet um Erläuterung, warum die Änderung der Satzung notwendig ist.

**Herr Gutgesell**

Baukostenzuschüsse bei Erneuerung der Abwasseranlage werden nur dann erhoben, wenn die Gesamtanlage erstmalig hergestellt ist. Bisher wurde bei Erneuerung der Abwasseranlage kein Baukostenzuschuss erhoben.

In den AEB soll im § 8 Abs. 1 Pkt. b die Erhebung eines Baukostenzuschusses bei Erneuerung gestrichen werden, um eine Gleichstellung der Bewohner von Torgelow zu erreichen.

Drucksache-Nr. 00-7327-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 22.05.2019 die 1. Änderung der Allgemeinen Entsorgungsbedingungen für Abwasser der Stadt Torgelow zur Entwässerungssatzung der Stadt Torgelow vom 03.12.2008.

**(16 Ja-Stimmen, 1 Stimmenthaltung)**

**7. Drucksache-Nr. 00-7328-2019**

**3. Änderung der Satzung über die Entwässerung der Grundstücke und den Anschluss an die öffentliche Abwasseranlage der Stadt Torgelow vom 11.02.1999**

Drucksache-Nr. 00-7328-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 22.05.2019 die 3. Änderung der Satzung über die Entwässerung der Grundstücke und den Anschluss an die öffentliche Abwasseranlage der Stadt Torgelow vom 11.02.1999 (Entwässerungssatzung).

**(16 Ja-Stimmen, 1 Stimmenthaltung)**

**8. Drucksache-Nr. 00-7329-2019**

**4. Änderung der Satzung der Stadt Torgelow für den Eigenbetrieb  
„Abwasserbetrieb Torgelow“ vom 27.10.2004**

Drucksache-Nr. 00-7329-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 22.05.2019 die 4. Änderung der Satzung der Stadt Torgelow für den Eigenbetrieb „Abwasserbetrieb Torgelow“ vom 27.10.2004 (Betriebssatzung).

**(16 Ja-Stimmen, 1 Stimmenthaltung)**

**9. Drucksache-Nr. 00-7338-2019**

**Übertragung von Anlagevermögen auf den Eigenbetrieb der Stadt Torgelow  
„Abwasserbetrieb Torgelow“**

Drucksache-Nr. 00-7338-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 22.05.2019 die Übertragung des Anlagevermögens Regenwasserkanal Albert-Einstein-Straße (Schulvorplatz) an den Eigenbetrieb der Stadt Torgelow „Abwasserbetrieb Torgelow“.

**(17 Ja-Stimmen)**

**10. Drucksache-Nr. 00-7339-2019**

**Übertragung von Anlagevermögen auf den Eigenbetrieb der Stadt Torgelow  
„Abwasserbetrieb Torgelow“**

Drucksache-Nr. 00-7339-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 22.05.2019 die Übertragung des Anlagevermögens Regenwasserkanal „hintere“ Heinrich-Hertz-Straße und Stichstraßen an den Eigenbetrieb der Stadt Torgelow „Abwasserbetrieb Torgelow“.

**(17 Ja-Stimmen)**

**11. Drucksache-Nr. 00-7340-2019**

**Übertragung von Anlagevermögen auf den Eigenbetrieb der Stadt Torgelow  
„Abwasserbetrieb Torgelow“**

Drucksache-Nr. 00-7340-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 22.05.2019 die Übertragung des Anlagevermögens Regenwasserkanal Heinrich-Hertz-Straße an den Eigenbetrieb der Stadt Torgelow „Abwasserbetrieb Torgelow“.

**(17 Ja-Stimmen)**

**12. Drucksache-Nr. 00-7341-2019**

**Übertragung von Anlagevermögen auf den Eigenbetrieb der Stadt Torgelow  
„Abwasserbetrieb Torgelow“**

Drucksache-Nr. 00-7341-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 22.05.2019 die Übertragung des Anlagevermögens Regenwasserkanal Albert-Einstein-Straße (Stichstraße) an den Eigenbetrieb der Stadt Torgelow „Abwasserbetrieb Torgelow“.

**(17 Ja-Stimmen)**

**13. Drucksache-Nr. 00-7342-2019**

**Übertragung von Anlagevermögen auf den Eigenbetrieb der Stadt Torgelow  
„Abwasserbetrieb Torgelow“**

Drucksache-Nr. 00-7342-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 22.05.2019 die Übertragung des Anlagevermögens Regenwasserkanal Albert-Einstein-Straße, von der Einmündung Albert-Einstein-Straße (Stichstraße) bis Heinrich-Hertz-Straße, an den Eigenbetrieb der Stadt Torgelow „Abwasserbetrieb Torgelow“.

**(17 Ja-Stimmen)**

**14. Drucksache-Nr. 00-7343-2019**

**Übertragung von Anlagevermögen auf den Eigenbetrieb der Stadt Torgelow  
„Abwasserbetrieb Torgelow“**

Drucksache-Nr. 00-7343-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 22.05.2019 die Übertragung des Anlagevermögens Regenwasserkanal Albert-Einstein-Straße, von der Einmündung Karlsfelder Straße bis zur Einmündung Albert-Einstein-Straße (Stichstraße), an den Eigenbetrieb der Stadt Torgelow „Abwasserbetrieb Torgelow“.

**(17 Ja-Stimmen)**

**15. Drucksache-Nr. 00-6345-2019**

**Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 38/19 „Wohnbebauung  
Pestalozzistraße“ – Billigung Planentwurf und Auslegungsbeschluss**

Drucksache-Nr. 00-6345-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 22.05.2019 den Planentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 38/19 „Wohnbebauung Pestalozzistraße“ Stand März 2019 und billigt den Entwurf und dessen Begründung als Grundlage für die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB und die Behördenbeteiligung nach § Abs. 2 BauGB.

**(17 Ja-Stimmen)**

**16. Drucksache-Nr. 00-6346-2019**

**Bebauungsplan Nr. 39/19 „Photovoltaikanlage Rudolf-Diesel-Straße“ –  
Billigung Planentwurf und Auslegungsbeschluss**

Drucksache-Nr. 00-6346-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 22.05.2019 den Planentwurf des Bebauungsplanes Nr. 39/19 „Photovoltaikanlage Rudolf-Diesel-Straße“ Stand April 2019 und billigt den Entwurf und dessen Begründung als Grundlage für die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB und die Behördenbeteiligung nach § 4 Abs. 2 BauGB.

**(16 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme)**

**17. nicht besetzt**

**18. nicht besetzt**

## **19. Drucksache-Nr. 00-7348-2019**

### **Jahresabschluss 2017 Eigenbetrieb „Abwasserbetrieb Torgelow“ – Feststellung**

**Herr Loose** bittet den Betriebsleiter des Eigenbetriebes um zusammenfassende Ausführungen zum Jahresabschluss.

#### **Herr Gutgesell**

Der Jahresabschluss 2017 ist von der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft CFR GmbH geprüft worden.

Die Umsatzerlöse 2017 liegen um 3,6 % unter denen des Vorjahres.

Die Umsätze bei Schmutzwasser sind zurückgegangen und liegen 65,6 T€ unter denen des Vorjahres. Der Jahresüberschuss liegt um 12,8 T€ unter dem des Jahres 2016. Die Eigenkapitalquote beträgt 43,6 % und ist damit nahezu gleichgeblieben (Vorjahr 43,9%).

Die Investitionen lagen mit 446,3 T€ deutlich unter dem Vorjahresniveau von 891,2 T€.

Im Jahr 2017 sind Investitionen in der Lindenstraße, Ueckermünder Straße und im Klärwerk getätigt worden und es wurde 1 kleiner LKW angeschafft.

In den kommenden Jahren sollen aufgrund des schlechten Zustandes im Abwassersystem Sanierungsarbeiten/Investitionen in der Werksiedlung sowie in Spechtberg und Drögeheide erfolgen.

Die Prüfung hat insgesamt zu keinen Einwendungen geführt. Es sind keine Unregelmäßigkeiten festgestellt worden. Am 15.02.2019 ist der uneingeschränkte Bestätigungsvermerk erteilt worden.

#### Drucksache-Nr. 00-7348-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow beschließt in ihrer Sitzung am 22.05.2019 den Jahresabschluss 2017 des Eigenbetriebes „Abwasserbetrieb Torgelow“ mit folgenden Daten festzustellen:

- Aktiva und Passiva weisen eine Summe von 16.369.308,29 € aus.
- Die Gewinn- und Verlustrechnung weist einen Jahresgewinn von 261.735,36 € aus, der auf neue Rechnung vorgetragen wird.

Besondere Maßnahmen in Auswertung des Jahresabschlusses sind nicht zu ergreifen.

**(17 Ja-Stimmen)**

## **19.1. Drucksache-Nr. 00-7351-2019**

### **Jahresabschluss 2017 Eigenbetrieb „Abwasserbetrieb Torgelow“**

#### Drucksache-Nr. 00-7351-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow entlastet in ihrer Sitzung am 22.05.2019 den Betriebsleiter für das Geschäftsjahr 2017.

**(17 Ja-Stimmen)**

## **20. Drucksache-Nr. 00-2349-2019**

### **Jahresabschluss 2015 Stadt Torgelow – Feststellung**

#### Drucksache-Nr. 00-2349-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow stellt in ihrer Sitzung am 22.05.2019 den vom Rechnungsprüfungsausschuss geprüften Jahresabschluss der Stadt Torgelow zum 31.12.2015 i. d. F. vom 25.04.2019 fest.

**(17 Ja-Stimmen)**

## **21. Drucksache-Nr. 00-2350-2019 Jahresabschluss 2015 Stadt Torgelow – Entlastung**

Drucksache-Nr. 00-2350-2019

Die Stadtvertretung der Stadt Torgelow entlastet in ihrer Sitzung am 22.05.2019 die Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2015.

**(17 Ja-Stimmen)**

## **22. Informationen und Mitteilungen öffentlicher Teil**

Es gibt keine Wortmeldungen.

## **23. Anfragen der Stadtvertreter**

### **Herr Loose**

Er hatte vor einiger Zeit die Empfehlung gegeben, dass die Stadtvertreter eine gemeinsame Fahrt mit der Pommernkogge durchführen. Besteht die Möglichkeit, als Stadtvertretung im Juli 2019 an der Jungfernfahrt teilzunehmen?

### **Frau Pukallus**

Am 21.05.2019 hat Herr Schubert vom Ukranenland bei der Bürgermeisterin vorgesprochen. Er erstellt eine Liste mit den Personen, die zur Jungfernfahrt eingeladen werden. Die Kogge hat ein Fassungsvermögen bis zu 50 Personen. Wir wollen vor allem Personen und Firmen einladen, die am Bau der Kogge mitgewirkt haben. Für die Stadtvertretung sollte man eine gesonderte Fahrt organisieren und nicht die Jungfernfahrt.

**Frau Peeger** lässt am Ende des öffentlichen Teils der Sitzung die vergangene Wahlperiode noch einmal Revue passieren.

### Die Wahlperiode 2014 bis 2019 in Zahlen

Anzahl der Sitzungen der Stadtvertretung: 27

Anzahl der Sitzungen der Fachausschüsse:

Hauptausschuss	56
Finanzausschuss	19
Gemeindeentwicklung, Bau, Verkehr, Umwelt, Schule, Sport	23
Betriebsausschuss	8

Dauer der Sitzungen der Stadtvertretung insgesamt:

Die **kürzeste** Sitzung: 22 Minuten am 11.07.2019

Die **längste** Sitzung: 3 Stunden 10 Minuten am 16.05.2018

Anzahl der gefassten Beschlüsse: 390

Auf der letzten Sitzung der Stadtvertretung sind 3 Stadtvertreter und 2 sachkundige Einwohner, die nicht wieder für die nächste Wahlperiode kandidieren, von der Präsidentin der Stadtvertretung, Frau Marlies Peeger und der Bürgermeisterin, Frau Kerstin Pukallus verabschiedet worden. Die Stadtpräsidentin und Bürgermeisterin haben sich bei den langjährigen Stadtvertretern Jürgen Trölsch, Wolfgang Schäfer und Peter Fels und sachkundigen Einwohnern Brigitte Schnell und Harald Rinkens im Namen der



Stadtvertretung und der Verwaltung herzlich für Ihr Wirken und ihren Einsatz zum Wohle der Stadt und ihrer Bürger bedankt.

### **Rede der Bürgermeisterin - Rückblick auf die Wahlperiode 2014 bis 2019**

Die vergangenen 5 Jahre waren eine bewegte Zeit für die Stadt Torgelow mit ihrer Stadtvertretung und ihrer Verwaltung. In ihrer Bilanz präsentierte sie rückblickend die wichtigsten Ereignisse.

- 2014 Gemeindefusion mit den Gemeinden Heinrichsruh, Ortsteil Müggenburg und Gemeinde Torgelow-Holländerei
- der bestehende Patenschaftsvertrag mit dem Panzerbataillon 413 wurde im Jahr 2016 mit dem Jägerbataillon 413 erneuert
- im November 2013 erfolgte die Aufnahme von Flüchtlingen in unserer Stadt; Schaffung von Strukturen wie z. Bsp. der Verein Willkommenskultur
- das Thema Kommunal Finanzen wird auch in der Zukunft für die Arbeit in der Stadtvertretung von Bedeutung sein, denn hier entscheidet sich, was in der Stadt investiert werden kann und in welcher Höhe freiwillige Aufgaben darstellbar sind
- Anhebung der Steuersätze im Jahr 2017
- städtische Baumaßnahmen wie zum Beispiel die Lindenstraße, Breite Straße 8, Wohnumfeldgestaltung, Ueckermünder Straße, Errichtung des Hasenspielfeldes in der Kopernikusstraße, 1. BA und 2. BA Straßenbaubau im Ortsteil Holländerei, Bau der Kogge
- Bau der Erschließungsanlagen im „Industriegebiet Borkenstraße“ , Schaffung von Industrieflächen für Investoren
- Durchführung des Wirtschaftssymposiums, der Wirtschaftsmesse und Berufs- und Ausbildungsmesse jedes Jahr im Juni; die wirtschaftliche Entwicklung unserer Stadt als wichtigstes Ziel der Stadtentwicklung
- 2017 ist die neue Förderrichtlinie für die Förderung der Vereine beschlossen worden Die Förderung erfolgt für die Wohlfahrtsverbände, für den Bereich Sport, für den Bereich Kinder, Jugend und Familien und für den Bereich Kultur
- Durchführung von kulturellen Veranstaltungen: 45 Disco-Veranstaltungen mit 41.200 Besuchern, 32 Unterhaltungskonzerte mit 24.100 Besuchern, 59 Kabarettveranstaltungen mit 15.880 Besuchern
- Im November 2018 fand in der Stadt Torgelow die Bürgermeisterwahl statt. Frau Kerstin Pukallus ist zur Bürgermeisterin gewählt worden.  
Die Bürgermeisterin hebt in ihrer Bilanz hervor, dass die Leistung von Ralf Gottschalk, der das Weiterkommen unserer Stadt immer als seine Aufgabe gesehen hat, nicht hoch genug eingeschätzt werden kann.

Sie dankt der Stadtvertretung für das konstruktive Zusammenwirken mit der Verwaltung zum Wohle unserer Stadt und wünscht allen Kandidaten für den Wahlsonntag Erfolg.

Abschließend äußert sie noch einen persönlichen Wunsch:

„Lassen Sie uns in der neuen Legislaturperiode die konstruktive Zusammenarbeit zum Wohle unserer Stadt weiterführen.“

**Frau Peeger** stellt die Nichtöffentlichkeit der Sitzung her.

gez. Marlies Peeger  
Präsidentin der Stadtvertretung

gez. Ines Krtschil  
Protokollantin

KOPIE

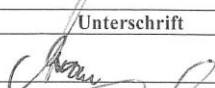
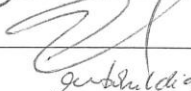
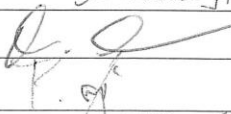
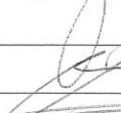
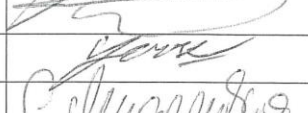
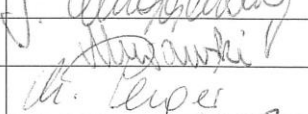
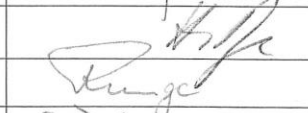
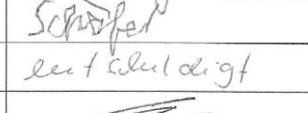
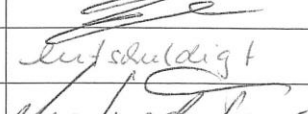
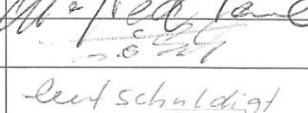






Teilnehmerverzeichnis für die Stadtvertretung der Stadt Torgelow

Gremium: 27. Sitzung der Stadtvertretung

Sitzungstag: 22.05.2019

Beginn: 17:00 Uhr

Ende: 20:00 Uhr

Lfd.	Stadtvertreter	Unterschrift
1	Altermann, Hartmut	
2	Beckert, Gerald	
3	Dahlemann, Patrick	entschuldigt
4	Dörner, Mario	
5	Fels, Peter	
6	Kerkhoff, Jörg-Dieter	
7	Konstantin, Gerhard	
8	Krins, Matthias	
9	Loose, Herbert	
10	Müggenburg, Günter	
11	Murawski, Rocco	
12	Peeger, Marlies	entschuldigt
13	Runge, Heike	
14	Runge, Herbert	
15	Schäfer, Wolfgang	
16	Schünemann, Dan	entschuldigt
17	Soyeaux, Uwe	
18	Stage, Kathleen	entschuldigt
19	Tank, Manfred	
20	Trölsch, Jürgen	
21	Varamann, Antje	entschuldigt